

DRINKING WATER WARNING

[Fecal coliforms are /E. coli is] present in the City of Richfield Drinking Water

BOIL YOUR WATER BEFORE USING

Fecal coliform [or *E. coli*] bacteria were found in the water supply on November 7, 2015. These bacteria can make you sick, and are a particular concern for people with weakened immune systems.

Bacterial contamination can occur when increased run-off enters the drinking water source (for example, following heavy rains). It can also happen due to a break in the distribution system (pipes) or a failure in the water treatment process.

What should I do? What does this mean?

- **DO NOT DRINK THE WATER WITHOUT BOILING IT FIRST.** Bring all water to a boil, let it boil for one minute, and let it cool before using, or use bottled water. Boiled or bottled water should be used for drinking, making ice, brushing teeth, washing dishes, and food preparation until further notice. Boiling kills bacteria and other organisms in the water.
- **Fecal coliforms and E. coli are bacteria whose presence indicates that the water may be contaminated with human or animal wastes. Microbes in these wastes can cause diarrhea, cramps, nausea, headaches, or other symptoms. They may pose a special health risk for infants, young children, and people with severely compromised immune systems.**
- The symptoms above are not caused only by organisms in drinking water. If you experience any of these symptoms and they persist, you may want to seek medical advice. People at increased risk should seek advice from their health care providers about drinking this water.

What is being done?

We have taken follow up tests and will be in contact with DEQ until problem is resolved. We will inform you when tests show no bacteria and you no longer need to boil your water. We anticipate resolving the problem as soon as possible.

For more information, please contact Jason Brauburger at (208) 539-5541. General guidelines on ways to lessen the risk of infection by microbes are available from the EPA Safe Drinking Water Hotline at 1-800-426-4791.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

This notice is being sent to you by City of Richfield. State Water System ID#: 5320005.
Date distributed: November 7, 2015.

AVISO SOBRE SU AGUA POTABLE [Bacterias coliformes fecales están /E. coli esta] presente en el Agua del Sistema City of Richfield

HIERVAN EL AGUA ANTES DE USARLA

Bacterias coliformes fecales (o *E. coli*) fueron encontradas en su servicio de agua el día Noviembre 17, 2015. Estas bacterias pueden enfermarle, y son especialmente peligrosas para personas con las defensas bajas o sistemas inmunológicos débiles.

Contaminación bacteriana puede ocurrir cuando exceso de aguas rebasan sus cauces y entran a las fuentes de agua potable (por ejemplo, luego de una lluvia fuerte). También pueden ocurrir cuando se rompe un sistema de recolección de aguas negras, o cuando hay una falla en el tratamiento de agua.

¿Qué debo hacer? ¿Qué es la significa de este?

- **NO BEBA EL AGUA SIN ANTES HERVIRLA.** Hierva toda el agua, déjela hervir por un minuto, y déjela reposar antes de usarla, o utilice agua embotellada. Agua hervida o embotellada debe ser usada para beber, hacer hielo, lavarse los dientes, lavar los platos y para preparar la comida hasta próximo aviso. Hierviendo morta a bacteria y otros organismos en el agua.
- **Coliformes fecales o E. coli son bacterias cuya presencia indica que el agua esta contaminada con desechos humanos o de animales. Microbios de esos desechos pueden causar diarrea, cólicos, nausea, dolores de cabeza u otros síntomas. Pueden representar un peligro para la salud de bebés, niños y niñas de corta edad y personas con sistemas inmunológicos en alto riesgo.**
- Los síntomas descritos arriba no ocurren solamente debido a los microbios. También pueden ser causados por otros motivos. Si usted siente estos síntomas y estos persisten, usted puede optar por hacer una consulta con su médico. Personas en situaciones de alto riesgo deben consultar con sus proveedores de servicios médicos.

¿Qué se está haciendo al respecto?

Hemos tomado las pruebas de seguimiento y estará en contacto con DEQ hasta que el problema se resuelve. Le informaremos cuando las pruebas demuestren que no hay bacterias y que usted ya no necesita hervir su agua. Anticipamos que resolveremos el problema el Lo antes posible.

Para mayor información, favor contactar a Jason Brauburger al teléfono (208) 539-5541

Por favor comparta esta información con otros que pueden tomar de esta agua, colocando este aviso en lugares visibles, o remitiéndolo por correo, o entregandolo manualmente. Es de particular interés distribuir este aviso ampliamente si usted lo recibe representando un negocio, un hospital u hogar de infantes u hogar de ancianos o comunidad residencial.

Este aviso ha sido enviado a usted por City of Richfield. Numero de Identificación : ID5320005.
Fecha de distribución: Noviembre 17, 2015 .

